

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 3 (1976)
Heft: 8

Artikel: Juegos olímpicos - Innsbruck 1976
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-909146>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

de vuelo o una enfermera. El transporte del hospital al avión y viceversa es organizado asimismo por la GASS.

La Guardia Aérea Suiza de Salvamento efectúa vuelos a todos los países europeos, al cercano Oriente y a Africa del Norte, en la medida en que las condiciones políticas lo permiten. Estos vuelos son gratuitos para los donantes de la GASS. Siempre aterriza en el aeropuerto más próximo al hospital.

Como organización auxiliar de la Cruz Roja Suiza la GASS goza en todas partes de ciertos privilegios. Puede, previa consulta, hacer escala en numerosos campos de aterrizaje militares del extranjero y aun sobre-

volar territorios interdictos. En todas partes se procura secundar a las tripulaciones de los aviones de la GASS en el ejercicio de su actividad.

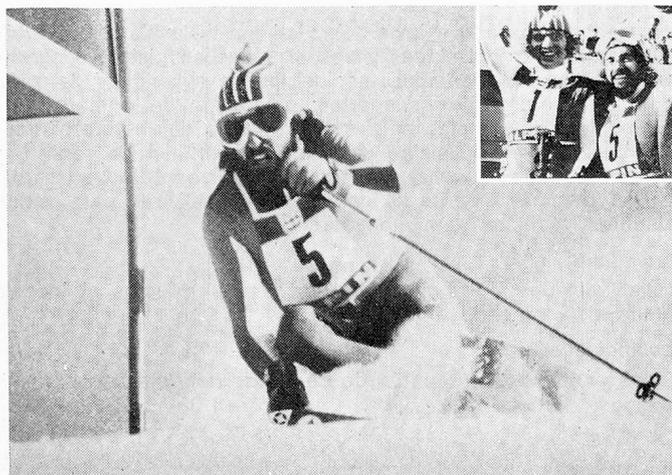
En interés de los pacientes o de sus familiares la Guardia Aérea Suiza de Salvamento siempre trata de hallar la solución más económica y de mantener los costos tan bajos como sea posible. La GASS sólo factura los gastos netos del tiempo de vuelo y del seguro de los pasajeros. Gracias a las contribuciones de generosos donantes le es posible hacerse cargo de los costos de administración, del servicio de guardia permanente, materiales, amortizaciones, seguro de aeronaves, for-

mación de los miembros activos, etc.

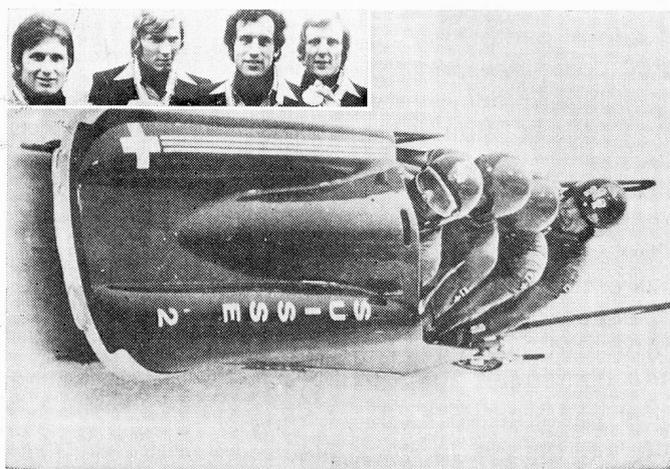
Todo el mundo puede llegar a ser donante de la GASS con una simple cuota de 20 francos por persona por año, o 50 francos por familia (los padres y los hijos hasta los 16 años).

Las bonificaciones para los donantes alcanzan hasta 10.000 francos por persona y por año en los casos de vuelos médicos por razones de socorro, búsquedas, traslados o repatriamiento. La secretaria de la GASS proporciona gustosamente informes adicionales. Dirigirse a: Dufourstrasse 43 - CH 8008 Zürich, Suiza. Teléfono 01/ 47 22 30 Postscheckkonto: 80 637 Zürich.

Juegos olímpicos – Innsbruck 1976



Extraordinarios resultados en slalom gigante: Heini Hemmi y Ernst Good conquistan respectivamente la medalla de oro y de plata.



Bob de cuatro: brillante medalla de plata del equipo suizo. De izq. a der.: Erich Schaerer, Ueli Bächli, Ruedi Marti y Josef Benz.



(Foto Keystone).

Bernhard Russi, un merecido segundo puesto en el descenso en ski.

Franz Krienbühl, el veterano de los juegos. Un ejemplo de perseverancia y de mérito, aunque ninguna medalla haya premiado sus esfuerzos. Edad 47 años.

